



## Neinkasní intervence

### A Pojistitel

Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group, sídlo: Pobřežní 665/21, 186 00 Praha 8, Česká republika  
IČO: 47116617, zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 1897

### B Průvodní dopis neinkasní intervence

Kód získatele	<b>2283</b>	Kód produktu	<b>OBB</b>
Získatel	<b>Zuzana Sarpongová</b>	Produkt	<b>OBB - Pojištění odpovědnosti zaměstnanců</b>
Telefon získatele		Klient	<b>Středisko volného času Děčko, Náchod, Zámecká 243</b>
E-mail získatele	<b>zsarpongova@koop.cz</b>	IČO/datum narození	<b>71236830</b>
		Uzavření smlouvy	<b>29. 1. 2019</b>

### C Chyby vyžadující neinkasní intervenci

#### Popis chyb od taxátora

Dodatek č. 4 k výše uvedené pojistné smlouvě nebyl doposud uveřejněn v Registru smluv. Přílohou zasíláme elektronickou kopii dodatku, kterou prosím předejte klientovi se žádostí o její publikaci v Registru smluv na stránkách Ministerstva vnitra ČR <https://smlouvy.gov.cz/> při vyplnění údajů uvedených v ujednání dodatku, které upravuje povinnost pojistníka k uveřejnění v registru.

Vysvětlení:

Dnem 1. července 2016 vstoupil v účinnost Zákon o registru smluv (předpis č. 340/2015 Sb.), jenž ukládá povinnost uveřejňovat smlouvy uzavřené od 1. 7. 2016 včetně, které splňují podmínky pro povinné uveřejňování. Zákon obsahuje také ustanovení, kterým je podmíněna platnost takových smluv jejich uveřejněním.

V případě, že pojistná smlouva nebo dodatek k pojistné smlouvě, které podléhají povinnosti uveřejnění v registru a byly uzavřeny 1. července 2017 nebo později, nebudou uveřejněny v registru ani do 3 měsíců od data uzavření, hrozí jejich neplatnost od počátku, a tím také absence pojistné ochrany klienta.

Neinkasní intervence obsahuje přílohu s metodickou informací. Příloha je řazena na konci dokumentu.

Met. příloha - Registr\_smluv\_informace.pdf

Uživ. příloha - OBB\_8603381417\_D4\_\_SMLVEREJNA.pdf

**Vyřízenou neinkasní intervencí je nutné do 13. 8. 2020 zaslat** na korespondenční adresu pojišťovny:

Kooperativa pojišťovna a.s., VIG  
Brněnská 634  
664 42 Modřice

Neinkasní intervencí je možné též naskenovat a vložit do KNZ, čímž urychlíte proces zpracování Vaší intervence. Intervencí, která je vložena do KNZ a byla podepsaná klientem, je nutné zaslat na korespondenční adresu pojišťovny.

## Dodatek č. 4

### k pojistné smlouvě č. 8603381417

pro pojištění odpovědnosti zaměstnance za škodu způsobenou zaměstnavateli - OBB

#### **Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group**

se sídlem Pobřežní 665/21, 186 00 Praha 8, Česká republika

IČO: 47116617

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 1897  
(dále jen "**pojistitel**")

**a**

#### **Středisko volného času Děčko Náchod**

Zastupuje:

Ing. Kateřina Hiebschová, ředitelka

IČO: 71236830

se sídlem / bydlištěm: Zámecká 243, 547 01 Náchod, Česká republika  
Korespondenční adresa je shodná s adresou sídla.

mobilní telefon: XXXXX

e-mail: XXXXX

(dále jen "**pojistník**")

**uzavírají**

podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, tento dodatek k pojistné smlouvě (dále jen "**dodatek**"), který spolu s pojistnými podmínkami pojistitele uvedenými v článku 1 tohoto dodatku a přílohami tohoto dodatku tvoří nedílný celek.

## **ČLÁNEK 1** **Úvodní ustanovení**

1. Po změnách provedených tímto dodatkem je sjednaný rozsah pojištění následující:  
Pojištěnými jsou jednotliví zaměstnanci:  
Středisko volného času Děčko Náchod, IČO: 71236830, Zámecká 243, 547 01 Náchod, kteří jsou uvedeni v příloze(-ách) tohoto dodatku "Seznam pojištěných".
2. Pojištění se vztahuje pouze na odpovědnost za škodu způsobenou zaměstnavateli, který je uveden v odstavci 1 tohoto článku.
3. Příloha(-y) "**Seznam pojištěných**", které jsou součástí pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku, určí pro jednotlivé skupiny pojištěných:
  - ▶ rizikovou skupinu,
  - ▶ územní platnost pojištění,
  - ▶ rozsah pojištění (zda se vztahuje či nevztahuje pojištění i na odpovědnost za škodu způsobenou v souvislosti s řízením a provozem dopravního prostředku),
  - ▶ limit plnění za jednotlivého zaměstnance,
  - ▶ pojistné za jednotlivého zaměstnance.
4. Pro pojištění sjednané touto smlouvou ve znění tohoto dodatku platí občanský zákoník a ostatní obecně závazné právní předpisy v platném znění, ustanovení pojistné smlouvy a následující pojistné podmínky:  
**M-100/17** - Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění majetku a odpovědnosti občanů  
**M-800/17** - Zvláštní pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti zaměstnance za škodu způsobenou zaměstnavateli
5. **Ztráta svěřených věcí**  
Ze všech pojistných událostí způsobených ztrátou svěřených věcí nastalých v průběhu jednoho pojistného roku poskytneme plnění nejvýše do sublimitu **30 000 Kč** v rámci sjednaného limitu plnění.
6. Limit plnění, resp. sublimit je horní hranicí plnění pro jednoho pojištěného.
7. **Doba trvání pojištění**  
**Počátek účinnosti dodatku: 10.6.2020**  
  
Pojištění se sjednává **na dobu jednoho pojistného roku**. Pojištění se prodlužuje o další pojistný rok, pokud některá ze smluvních stran nesdělí písemně druhé smluvní straně nejpozději šest týdnů před uplynutím příslušného pojistného roku, že na dalším trvání pojištění nemá zájem. V případě nedodržení lhůty pro doručení sdělení uvedené v předchozí větě pojištění zaniká až ke konci následujícího pojistného roku, pro který je tato lhůta dodržena.  
**Pojištění však zanikne nejpozději k 31.1.2022** po tomto dni již k prodloužení pojištění nedochází.
8. **Spoluúčast:** 10 %, min. však 1 000 Kč

## **ČLÁNEK 2** **Údaje o pojistném**

Po zohlednění změn sjednaných tímto dodatkem je výsledná výše pojistného následující:

<b>Celkové roční pojistné</b>	<b>XXXXX</b>
<b>Pojistné se sjednává jako běžné s pojistným obdobím 12 měsíců</b>	
<b>Celkové roční pojistné</b>	<b>XXXXX</b>
<b>Pojistné za pojistné období</b>	<b>20 400 Kč</b>

V případě, že bylo pojistné řádně zapláceno, bude vzniklý přeplatek pojistného za pojistné období, v němž nabyt účinnosti tento dodatek, ve výši 1 444 Kč vrácen na účet č. XXXXX.  
Pojistitel je oprávněn započíst proti pohledávce na vrácení přeplatku pojistného své případné splatné pohledávky proti pojištěníkovi.

**Pojistné za pojistné období po zohlednění změn provedených tímto dodatkem je splatné:**

k 01.02.

každého roku trvání pojištění na účet pojistitele.

Peněžní ústav: Česká spořitelna a.s.

Číslo účtu: 2226222

Kód banky: 0800

Konstantní symbol: 3558

Variabilní symbol: XXXXX

**ČLÁNEK 3**

**Hlášení škodných událostí**

Vznik škodné události hlásí pojistník bez zbytečného odkladu na níže uvedené kontaktní údaje:

Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

CENTRUM ZÁKAZNICKÉ PODPORY

Centrální podatelna

Brněnská 634

664 42 Modřice

Tel: 957 105 105

www.koop.cz

**ČLÁNEK 4**

**Prohlášení pojistníka**

1. Pojistník potvrzuje, že před uzavřením dodatku převzal v listinné nebo, s jeho souhlasem, v jiné textové podobě (např. na trvalém nosiči dat) Informace pro klienta a Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění a seznámil se s nimi. Pojistník si je vědom, že se jedná o důležité informace, které mu napomohou porozumět podmínkám sjednávaného pojištění, obsahují upozornění na důležité aspekty pojištění i významná ustanovení pojistných podmínek.
2. Pojistník dále potvrzuje, že v dostatečném předstihu před uzavřením dodatku převzal v listinné nebo jiné textové podobě (např. na trvalém nosiči dat) dokumenty uvedené v čl. 1. dodatku a seznámil se s nimi. Pojistník si je vědom, že tyto dokumenty tvoří nedílnou součást pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku a upravují rozsah pojištění, jeho omezení (včetně výluk), práva a povinnosti účastníků pojištění a následky jejich porušení a další podmínky pojištění a pojistník je jimi vázán stejně jako pojistnou smlouvou.
3. Pojistník prohlašuje, že má pojistný zájem na pojištění pojištěného, pokud je osobou od něj odlišnou.
4. Pojistník potvrzuje, že adresa jeho trvalého pobytu/bydliště či sídla a kontakty elektronické komunikace uvedené v tomto dodatku jsou aktuální, a souhlasí, aby tyto údaje byly v případě jejich rozporu s jinými údaji uvedenými v dříve uzavřených pojistných smlouvách, ve kterých je pojistníkem nebo pojištěným, využívány i pro účely takových pojistných smluv. S tímto postupem pojistník souhlasí i pro případ, kdy pojistitel oznámí změnu adresy trvalého pobytu/bydliště či sídla nebo kontaktů elektronické komunikace v době trvání této pojistné smlouvy.
5. Pojistník prohlašuje, že hodnoty pojistného zájmu pojištěné pojistnou smlouvou ve znění tohoto dodatku nejsou k datu uzavření dodatku pojištěny proti stejným nebezpečím u jiného pojistitele, pokud není v článku "Zvláštní údaje a ujednání" tohoto dodatku výslovně uvedeno jinak.
6. Pokud tato pojistná smlouva, resp. dodatek k pojistné smlouvě (dále jen "smlouva") podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv (dále jen "registru") ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., zavazuje se pojistník k jejímu uveřejnění v rozsahu, způsobem a ve lhůtách stanovených citovaným zákonem. To nezabývá pojistitele práva, aby smlouvu uveřejnil v registru sám, s čímž pojistník souhlasí. Pokud je pojistník odlišný od pojištěného, pojistník dále potvrzuje, že pojištěný souhlasil s uveřejněním smlouvy. Při vyplnění formuláře pro uveřejnění smlouvy v registru je pojistník povinen vyplnit údaje o pojistiteli (jako smluvní straně), do pole "**Datová schránka**" uvést: **n6tetn3** a do pole "**Číslo smlouvy**" uvést: **8603381417/4**. Pojistník se dále zavazuje, že před zasláním smlouvy k uveřejnění zajistí znečitelnění neuveřejnitelných informací (např. osobních údajů o fyzických osobách). Smluvní strany se dohodly, že ode dne nabytí účinnosti smlouvy jejím zveřejněním v registru se účinky pojištění, včetně práv a povinností z něj vyplývajících, vztahují i na období od data uvedeného jako počátek pojištění (resp. od data uvedeného jako počátek změn provedených dodatkem, jde-li o účinky dodatku) do budoucna.

## ČLÁNEK 5 Zpracování osobních údajů

1. V následující části jsou uvedeny základní informace o zpracování Vašich osobních údajů. Tyto informace se na Vás uplatní, pokud jste fyzickou osobou, a to s výjimkou bodu 4, který se na Vás uplatní, i pokud jste právnickou osobou. Více informací, včetně způsobu odvolání souhlasu, možnosti podání námítky v případě zpracování na základě oprávněného zájmu, práva na přístup a dalších práv, naleznete v dokumentu Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, který je trvale dostupný na webové stránce [www.koop.cz](http://www.koop.cz) v sekci "O pojišťovně Kooperativa".

2. **Souhlas se zpracováním osobních údajů pro účely marketingu**  
Pojistitel bude s Vaším souhlasem zpracovávat Vaše **identifikační a kontaktní údaje, údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění a údaje o využívání služeb**, a to pro účely:

- a) zasílání slev či jiných nabídek třetích stran, a to i elektronickými prostředky,
- b) zpracování Vašich osobních údajů nad rámec oprávněného zájmu pojistitele za účelem vyhodnocení Vašich potřeb a zasílání relevantnějších nabídek (jedná se o některé případy sledování Vašeho chování, spojování osobních údajů shromážděných pro odlišné účely, použití pokročilých analytických technik).

Tento souhlas je dobrovolný, platí po dobu neurčitou, můžete jej však kdykoliv odvolat. V případě, že souhlas neudělíte nebo jej odvoláte, nebudou Vám zaslány nabídky třetích stran a některé nabídky pojistitele nebude možné plně přizpůsobit Vaším potřebám. Máte také právo kdykoliv požadovat přístup ke svým osobním údajům.

Pojistník:

**SOUHLASÍM**       **NESOUHLASÍM**

3. **Informace o zpracování osobních údajů bez Vašeho souhlasu**

3.1. **Zpracování pro účely plnění smlouvy a oprávněných zájmů pojistitele**

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje, údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění a údaje o využívání služeb zpracovává pojistitel:

- a) pro účely kalkulace, návrhu a uzavření pojistné smlouvy, posouzení přijatelnosti do pojištění, správy a ukončení pojistné smlouvy a likvidace pojistných událostí, když v těchto případech jde o zpracování nezbytné pro **plnění smlouvy**, a
- b) pro účely zajištění řádného nastavení a plnění smluvních vztahů s pojistníkem, zajištění a soupojištění, statistiky a cenotvorby produktů, ochrany právních nároků pojistitele a prevence a odhalování pojistných podvodů a jiných protiprávních jednání, když v těchto případech jde o zpracování založené na základě **oprávněných zájmů** pojistitele. Proti takovému zpracování máte právo kdykoli podat námítku, která může být uplatněna způsobem uvedeným v Informacích o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění.

3.2. **Zpracování pro účely plnění zákonné povinnosti**

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje a údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění pojistitel dále zpracovává ke **splnění své zákonné povinnosti** vyplývající zejména ze zákona upravujícího distribuci pojištění a zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí.

3.3. **Zpracování pro účely přímého marketingu**

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje a údaje o využívání služeb může pojistitel také zpracovávat na základě jeho **oprávněného zájmu** pro účely zasílání svých reklamních sdělení a nabízení svých služeb; nabídku od pojistitele můžete dostat elektronicky (zejména SMSkou, e-mailem, přes sociální sítě nebo telefonicky) nebo klasickým dopisem či osobně od zaměstnanců pojistitele.

Proti takovému zpracování máte jako pojistník právo kdykoli podat námítku. Pokud si nepřejete, aby Vás pojistitel oslovoval s jakýmkoli nabídkami, zaškrtněte prosím toto pole:

4. **Povinnost pojistníka informovat třetí osoby**

Pojistník se zavazuje informovat každého pojištěného, jenž je osobou odlišnou od pojistníka, a případně další osoby, které uvedl v pojistné smlouvě, o zpracování jejich osobních údajů.

5. **Informace o zpracování osobních údajů zástupce pojistníka**

Zástupce právnické osoby, zákonný zástupce nebo jiná osoba oprávněná zastupovat pojistníka bere na vědomí, že její identifikační a kontaktní údaje pojistitel zpracovává na základě **oprávněného zájmu** pro účely kalkulace, návrhu a uzavření pojistné smlouvy, správy a ukončení pojistné smlouvy, likvidace pojistných událostí, zajištění a soupojištění, ochrany právních nároků pojistitele a prevence a odhalování pojistných podvodů a jiných protiprávních jednání. Proti takovému zpracování má taková osoba právo kdykoli podat námítku, která může být uplatněna způsobem uvedeným v Informacích o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění.

### **Zpracování pro účely plnění zákonné povinnosti**

Zástupce právnické osoby, zákonný zástupce nebo jiná osoba oprávněná zastupovat pojistníka bere na vědomí, že identifikační a kontaktní údaje pojistitel dále zpracovává ke **splnění své zákonné povinnosti** vyplývající zejména ze zákona upravujícího distribuci pojištění a zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí.

6. Podpisem dodatku potvrzujete, že jste se důkladně seznámil se smyslem a obsahem souhlasu se zpracováním osobních údajů a že jste se před jejich udělením seznámil s dokumentem **Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění**, zejména s bližší identifikací dalších správců, rozsahem zpracovávaných údajů, právními základy (důvody), účely a dobou zpracování osobních údajů, způsobem odvolání souhlasu a právy, která Vám v této souvislosti náleží.

### **ČLÁNEK 6** **Závěrečná ustanovení**

1. Návrh pojistitele na uzavření dodatku (dále jen "**nabídka**") musí být pojistníkem přijat ve lhůtě uvedené v nabídce, a není-li v ní taková lhůta uvedena, pak do jednoho měsíce ode dne doručení nabídky pojistníkovi. Odpověď s dodatkem nebo odchylkou od nabídky se nepovažuje za její přijetí, a to ani v případě, že se takovou odchylkou podstatně nemění podmínky nabídky.
2. Pojistitel neposkytne pojistné plnění ani jiné plnění či službu z pojistné smlouvy v rozsahu, v jakém by takové plnění nebo služba znamenaly porušení mezinárodních sankcí, obchodních nebo ekonomických sankcí či finančních embarg, vyhlášených za účelem udržení nebo obnovení mezinárodního míru, bezpečnosti, ochrany základních lidských práv a boje proti terorismu. Za tyto sankce a embarga se považují zejména sankce a embarga Organizace spojených národů, Evropské unie a České republiky. Dále také Spojených států amerických za předpokladu, že neodporují sankcím a embargům uvedeným v předchozí větě.
3. Dodatek je vyhotoven ve 3 stejnopisech. Pojistník obdrží 1 stejnopis, pojistitel si ponechá 2 stejnopisy.
4. Tento dodatek obsahuje následující přílohy:  
**Přílohy č.:**  
Seznam pojištěných č. 1, 2, 3, Vyúčtování pojistného

Datum: 9.6.2020

Jméno, příjmení/název zástupce pojistitele (získatele): XXXXX

Zaměstnanec pojistitele

Získatelské číslo: XXXXX

Telefonní číslo: XXXXX

Email: XXXXX

XXXXX

.....  
Podpis zástupce pojistitele (získatele)

XXXXX

.....  
Podpis pojistníka

# Registr smluv

Registr smluv je veřejně přístupný rejstřík, který byl zřízen k naplnění zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „zákon“). Zákon nabyl účinnosti dne 1. 7. 2016 a stanoví okruh smluv (včetně pojistných smluv), které podléhají povinnosti zveřejnění v tomto registru.

## Jaká smlouva musí být zveřejněna?

Každá smlouva uzavřená s tzv. povinným subjektem musí být zveřejněna. Povinnými subjekty jsou zejména stát, některé obce, kraje, města nebo jiné právnické osoby, které jsou těmito subjekty zřízeny nebo vlastněny z více než poloviny, a to i prostřednictvím jiných osob. Jde tedy také o některé příspěvkové organizace, s.r.o. nebo třeba akciové společnosti.

Povinným subjektem není nikdy fyzická osoba ani fyzická osoba podnikatel.

Zákon pro některé smlouvy stanoví výjimku ze zveřejnění. Takovou výjimkou jsou např. smlouvy, jejichž hodnota je nižší než **50.000 Kč**. U pojistných smluv je touto **hodnotou pojistné za dobu trvání pojištění (u smluv na dobu určitou)** nebo pojistné za 5 let (u smluv na dobu neurčitou).

V případě pojistných smluv sjednaných na 1 rok s automatickou prolongací jsou tyto smlouvy chápány jako smlouvy na dobu určitou s koncem pojištění v den, který je sjednán jako den, kdy pojištění nejpozději zanikne. Pojištění sjednané předmětnou pojistnou smlouvou bude v tom případě, že žádná ze smluvních stran neučiní žádný „aktivní“ zásah (a smlouvu např. nevypoví ke konci pojistného období, nebo nesdělí druhé smluvní straně, že nemá zájem na jejím pokračování pro další pojistný rok – což, byť se jedná o způsoby ukončení, má de facto naprosto analogický mechanismus i důsledky) trvat až do dne, kdy pojištění nejpozději zanikne. Z tohoto důvodu je pak rovněž potřeba vycházet při určení výše pojistného, o kterém se v okamžiku uzavření PS předpokládá, že za pojistnou dobu bude uhrazeno až do dne, po kterém již není možné pojištění prodloužit .

## Co se stane, pokud smlouvu nikdo neuveřejní?

Každá smlouva, která nebude v registru smluv uveřejněna **nejdéle do tří měsíců** ode dne, kdy byla uzavřena (= podepsána/uzavřena včasným zaplacením pojistného), bude od 1. 7. 2017 považována za zrušenou od počátku. To ve svém důsledku znamená povinnost pojišťovny vrátit veškeré pojistné, ale zároveň i povinnost nezaplatit pojistné plnění, i kdyby nastala škoda naplňující znaky pojistné události. Pokud už přeci jen bylo plněno, pak je oprávněná osoba povinna pojistné plnění vrátit. Pro ziskatele to znamená, že bude povinen vrátit pojišťovně provizi, kterou za nezveřejněnou pojistnou smlouvu získal. Taková smlouva mu pak ani nebude počítána do kmene.

## Kdo vyvěšuje

Pojistník se v pojistných smlouvách uzavřených s pojišťovnou zavazuje, že pojistnou smlouvu naplňující znaky zákona sám zveřejní.

Zveřejnění se provádí na stránkách portálu veřejné správy:

<https://portal.gov.cz/portal/ovm/publikujici/6bnaawp/agendy/index.html>.

Před samotným zveřejněním musí ten, kdo zveřejnění provádí, znečitelnit zákonem stanovené informace. Mezi tyto informace patří např. osobní údaje (jméno a příjmení, bydliště nebo sídlo fyzické osoby podnikatele, datum narození a rodné číslo, telefon, e-mail, číslo účtu, údaje o zdraví, podpis..) nebo obchodní tajemství. Pojišťovna nepřebírá žádnou odpovědnost za správnost znečitelnění.

Smlouva musí být zveřejněna ve strojově čitelném formátu (to znamená, že v ní lze vyhledávat kombinací kláves Ctrl+F). Pokud Vám taková smlouva od pojišťovny nepřišla, požádejte o ni svého ziskatele.

Při vyplnění formuláře pro uveřejnění smlouvy v registru smluv je potřeba uvést do pole „Číslo smlouvy“ číslo zveřejňované pojistné smlouvy uvedené v jejím záhlaví, a to přesně v tomto formátu: „XXXXXXXXXX“. Pokud je zveřejňován dodatek k pojistné smlouvě, do pole „Číslo smlouvy“ bude napsáno číslo zveřejňované pojistné smlouvy uvedené v jejím záhlaví, včetně uvedení čísla dodatku, a to přesně v tomto formátu: „XXXXXXXXXX-X“, kde poslední X představuje číslo zveřejňovaného dodatku.“

Pojistnou smlouvu je třeba uveřejnit celou, včetně všech jejích dodatků. Pokud byla smlouva uzavřena před účinností zákona, když ještě neplatila povinnost smlouvy zveřejňovat, a po 1. 7. 2016 je uzavřen jakýkoliv dodatek k této smlouvě, je třeba zveřejnit tento dodatek i s původní pojistnou smlouvou (včetně předchozích dodatků).